



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2003/18
21 November 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Девятнадцатая сессия

Милан, 1-9 декабря 2003 года

Пункт 7 а) предварительной повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТОВ 8 И 9 СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ

ПРОГРЕСС В ОБЛАСТИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПУНКТА 8 СТАТЬИ 4

Доклад рабочего совещания по потребностям и вариантам Сторон, не включенных в приложение I, в области диверсификации экономики и по программам оказания поддержки Сторонами, включенными в приложение II, в целях удовлетворения этих потребностей

Записка секретариата*

Резюме

Рабочее совещание по потребностям и вариантам Сторон, не включенных в приложение I, в области диверсификации экономики и по программам оказания поддержки Сторонами, включенными в приложение II, в целях удовлетворения этих потребностей состоялось в Тегеране, Иран, 18-19 октября 2003 года. В ходе дискуссий основное внимание было уделено взаимосвязи между диверсификацией экономики и устойчивым развитием и конкретным темам, связанным с неблагоприятными последствиями изменения климата и воздействием осуществления мер реагирования. Настоящий документ также содержит перечень областей, которые, по мнению участников, требуют дальнейшего рассмотрения.

* Ввиду проведения рабочего совещания в более поздние сроки настоящий документ представляется с опозданием.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. МАНДАТ	1	3
II. ХОД РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ.....	2 - 3	3
III. КРАТКИЙ ОТЧЕТ О РАБОЧЕМ СОВЕЩАНИИ	4 - 34	4
A. Обзор экономической диверсификации.....	4 - 15	4
B. Экономическая диверсификация в контексте неблагоприятных последствий изменения климата....	16 - 19	7
C. Экономическая диверсификация в контексте воздействия осуществления мер реагирования	20 - 29	8
D. Факторы, затрудняющие достижение целей экономической диверсификации, и роль всех заинтересованных кругов	30 - 34	11
IV. ПРОГРАММЫ ПОДДЕРЖКИ СТОРОНАМИ, ВКЛЮЧЕННЫМИ В ПРИЛОЖЕНИЕ I, РАБОТЫ В ОБЛАСТИ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДИВЕРСИФИКАЦИИ В СТОРОНАХ, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I..	35 - 38	13
V. ВОПРОСЫ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО РАССМОТРЕНИЯ.....	39	14

I. МАНДАТ

1. Конференция Сторон (КС) в своем решении 5/CP.7 просила секретариат организовать до девятой сессии КС рабочее совещание по потребностям и вариантам Сторон, не включенных в приложение I, в области экономической диверсификации и по программам поддержки Сторонами, включенными в приложение II, работы по удовлетворению этих потребностей и представить доклад о результатах этого рабочего совещания КС на ее девятой сессии.

II. ХОД РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ

2. Рабочее совещание состоялось 18-19 октября в Тегеране, Иран, и было организовано Исламской Республикой Иран при финансовой поддержке правительства Канады. Оно проходило под председательством г-жи Даниэлы Стойчевой, Председателя Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО). На этом рабочем совещании присутствовали 40 участников от Сторон, международных организаций и исследовательских институтов. В начале рабочего совещания секретариат представил справочный документ, содержащий обзор экономической диверсификации в контексте изменения климата¹.

3. Рабочее совещание уделило основное внимание следующим вопросам:

- a) общий обзор экономической диверсификации;
- b) экономическая диверсификация в контексте неблагоприятных последствий изменения климата;
- c) экономическая диверсификация в контексте воздействия осуществления мер реагирования;
- d) программы поддержки Сторонами, включенными в приложение II, работы по удовлетворению потребностей развивающихся стран в области экономической диверсификации.

¹ Этот документ, а также выступления, сделанные в ходе рабочего совещания, имеются в Интернете по адресу: <<http://unfccc.int>>.

III. КРАТКИЙ ОТЧЕТ О РАБОЧЕМ СОВЕЩАНИИ

A. Обзор экономической диверсификации

4. В ходе дискуссии основное внимание было уделено экономической диверсификации, в том что касается диверсификации продуктов и экспорта, а также последующего расширения круга источников доходов. Диверсификация обычно измеряется на основе доли обрабатывающей промышленности в ВВП и/или в общем объеме экспорта товаров. Индекс экономической диверсификации Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) представляет собой сводный индекс, основанный на доле обрабатывающего сектора в ВВП, доле рабочей силы, занятой в промышленности, ежегодном коммерческом потреблении энергии в расчете на душу населения и на индексе концентрации товарного экспорта.

5. В выступлениях и дискуссиях в ходе рабочего совещания был подчеркнут тот факт, что, для того чтобы экономическая диверсификация приносила реальные плоды, связанные с ней виды деятельности должны быть жизнеспособными и устойчивыми в долгосрочной перспективе. Для этого необходимо, чтобы они превратились в важные источники экспортных поступлений и правительственных доходов. В то же время в некоторых выступлениях было отмечено, что в рамках предпринимавшихся в прошлом усилий в целях экономической диверсификации этот критерий в большинстве случаев не учитывался и поэтому такие усилия не носили устойчивого характера.

6. Было проведено длительное обсуждение важной взаимосвязи между экономической диверсификацией и экономическим развитием. Было отмечено, что последний процесс во многих отношениях является более всеобъемлющим и более сложным и охватывает не только структурную перестройку экономики (включая экономическую диверсификацию), но также сокращение масштабов нищеты и неравенства в доходах. Кроме того, он предполагает достижение определенного прогресса в изменении ценностей, отношений и институтов, поскольку все эти элементы являются важными компонентами укрепления адаптационного потенциала. В этой связи утверждалось, что экономическую диверсификацию невозможно проводить в отрыве от устойчивого развития, которое является ключевым фактором для решения проблем, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата и воздействием осуществления мер реагирования. Из этого следует, что вопросы экономической диверсификации в контексте изменения климата следует интегрировать в более широкие рамки устойчивого развития.

7. В этой связи участники в целом согласились с тем, что усилия, направленные на облегчение экономической диверсификации, могут быть эффективными лишь в том случае, если они являются одним из основных направлений национальных планов развития. Было отмечено, что национальные программы действий в области адаптации (НПДА) будут играть важную роль в стимулировании экономической диверсификации в наименее развитых странах (НРС) и что в конечном итоге такой подход может быть распространен и на развивающиеся страны, не относящиеся к числу НРС.

8. Участники также признали, что развивающиеся страны нуждаются в диверсификации экономики даже без учета дополнительных проблем, связанных с изменением климата. Это особенно справедливо для стран - экспортеров нефти и НРС, поскольку их экономика характеризуется узким диапазоном видов экономической деятельности, которые главным образом включают гидроуглероды, сельское хозяйство и туризм. В результате узкой структурной базы экономики эти страны страдают не только от ценовых колебаний на экспортных рынках, но также и от ограниченной способности обеспечивать устойчивое развитие в долгосрочной перспективе. Потенциальные неблагоприятные последствия изменения климата для некоторых важнейших видов сельскохозяйственных ресурсов и туризма, а также возможное воздействие мер реагирования на спрос на экспорт ископаемого топлива являются дополнительными причинами, обуславливающими необходимость поведения диверсификации экономики.

9. В большинстве выступлений подчеркивалось, что в контексте изменения климата особенно страдают четыре группы стран: малые островные государства (СИДС) (вследствие их растущей уязвимости с точки зрения повышения уровня моря и экстремальных погодных явлений), НРС (вследствие отсутствия у них адаптационного потенциала), государства - экспортеры нефти (вследствие потенциального воздействия осуществления мер реагирования) и страны, в значительной степени зависящие от экспорта угля (вследствие значительного бремени, связанного с адаптацией путем перехода на иные виды топлива). У каждой из этих групп имеются различные варианты и различные потребности в области экономической диверсификации вследствие существующих между ними различий в наличии ресурсов, исторических традициях, размерах внутреннего рынка, а также технологического и институционального потенциала. Кроме того, у каждой из этих групп имеется свой собственный опыт в области экономической диверсификации.

10. С 70-х годов страны - производители нефти, используя свои крупные доходы от торговли нефтью, прилагают серьезные усилия по диверсификации своей экономики. Однако, несмотря на эти усилия, их экономика по-прежнему в большой степени зависит от нефти (и газа), в том что касается экспортных поступлений и государственных доходов.

11. НРС и в особенности относящиеся к их числу СИДС также признают необходимость диверсификации экономики, однако они, как правило, не способны осуществлять крупномасштабные программы диверсификации экономики. В этой области существуют многочисленные барьеры, включая широкие масштабы нищеты и ограниченный экономический рост, нехватка финансовых ресурсов и навыков для доступа на внешние рынки, торговые барьеры, слаборазвитая инфраструктура, низкие уровни технического и институционального потенциала и последствия повторяющихся стихийных бедствий. Однако некоторые НРС и СИДС, в частности Бангладеш и Маврикий, добились существенного прогресса в этом направлении за счет расширения трудоинтенсивных и ориентированных на экспорт обрабатывающих и вспомогательных отраслей (включая услуги). К числу факторов, послуживших залогом такого успеха, относится сотрудничество между государственным и частным секторами, устойчивые инвестиции в развитие людских и материальных ресурсов (включая инфраструктуру), ориентация на экспорт, привлечение ориентированных на экспорт прямых иностранных инвестиций, привилегированный доступ к рынкам некоторых развитых стран и относительно недорогостоящая квалифицированная сила.

12. В странах, в значительной степени зависящих от ископаемого топлива (в особенности угля), таких, как Китай, основное внимание уделялось диверсификации источников энергии и внедрению более энергоэффективных технологий и производственных процессов. Китай уже заложил свои потребности в области адаптации к изменению климата в свои долгосрочные планы национального развития. Кроме того, в период с 2000 по 2020 год, в течение которого, согласно планам, объем производства должен увеличиться в четыре раза, уровень использования энергии, согласно прогнозам, возрастает лишь в два раза. Одним из элементов этой стратегии является увеличение доли природного газа и возобновляемых источников энергии в общей структуре энергопользования. В то же время в качестве препятствий на пути к достижению этой цели упоминались такие факторы, как высокая стоимость импортного оборудования, медленные темпы урбанизации и контроль со стороны центральных органов власти.

13. В ходе выступлений и дискуссий было отмечено, что экономическая диверсификация может иметь множество различных форм, таких, как интенсификация сельскохозяйственного производства, расширение ассортимента выращиваемых культур, диверсификация горнодобывающей деятельности или развитие обрабатывающей промышленности и отрасли услуг. Даже в рамках любой отдельно взятой отрасли существуют значительные возможности для диверсификации. Например, туризм можно диверсифицировать за счет развития новых форм туризма (например, туризм в сельских

районах, экологический туризм и культурный туризм, а также традиционный туризм в прибрежных районах).

14. В этой связи деятельность по сокращению выбросов в контексте изменения климата может также внести свой вклад в диверсификацию местной экономической базы. Например, Индонезия разрабатывает программу экономической диверсификации в секторе облесения и лесовозобновления, особенно за счет диверсификации продукции (например, расширение ассортимента выращиваемых культур). Различные системы ведения лесного хозяйства, такие, как лесовозобновление, облесение, лесные плантации и агролесомелиорация предлагают реальные варианты поглощения углерода в диапазоне цен от 5 до 25 долл. США за тонну. В случае наличия возможности покрытия первоначальных капитальных затрат такие проекты могут стать привлекательными для мелких землевладельцев.

15. Участники согласились с тем, что в современном мире, характеризующемся процессами глобализации, и вследствие малых масштабов внутренних рынков во многих развивающихся странах усилия, направленные на диверсификацию экономики, будут в большой степени зависеть от условий международной торговли. За немногими исключениями, практически невозможно обеспечить успех таких усилий без задействования иностранных технологий, капиталов и рынков. В этом контексте программы поддержки, которые Стороны, включенные в приложение II, могут предложить Сторонам, являющимся развивающимися странами, в целях диверсификации экономики, должны включать не только финансовую и техническую помощь в области развития структурного и институционального потенциала, но также улучшение условий доступа к рынку и облегчение передачи технологий и притоков частного капитала.

В. Экономическая диверсификация в контексте неблагоприятных последствий изменения климата

16. Было признано, что изменение климата будет иметь серьезные последствия для НРС и СИДС. Особенно уязвимыми, вероятно, будут три конкретных сектора экономической деятельности: сельское хозяйство (в особенности производство продовольствия), туризм и инфраструктура. Вследствие отсутствия диверсификации экономики такие усилия могут привести к тому, что уязвимой станет экономика в целом (которая будет страдать от неблагоприятных последствий изменения климата (включая изменчивость климата и экстремальные погодные условия) или не сможет решать связанные с этим проблемы). В то же время укрепление адаптационного потенциала страны может способствовать сокращению уязвимости.

17. Было достигнуто согласие в отношении того, что экономическая диверсификация может внести значительный вклад в укрепление адаптационного потенциала путем сокращения доли деятельности, чувствительной к изменению климата, в рамках экономики в целом и путем укрепления долгосрочных экономических перспектив и фискальной стабильности в стране. В то же время было признано, что такой потенциал будет также зависеть и от других факторов, которые являются элементами более широкого процесса развития, например от наличия ресурсов, технологии, информации и навыков, инфраструктуры, институтов и активов.

18. В этой связи особую обеспокоенность вызывает положение НРС. Они не только в высокой степени подвержены таким неблагоприятным последствиям вследствие своих географических особенностей и зависимости экономической структуры от выращивания одной-единственной культуры, но также характеризуются очень низким уровнем социально-экономической инфраструктуры, высокой степенью истощения окружающей среды, высокими темпами истощения людских ресурсов в результате широкой распространенности таких заболеваний, как СПИД, и значительной зависимостью от официальной помощи в целях развития. Таким образом, существует консенсус в отношении того, что НРС требуют особого внимания в плане экономической диверсификации.

19. В ходе выступлений отмечалось, что некоторые варианты экономической диверсификации (например, заготовка леса, туризм в прибрежных районах и деятельность обрабатывающего сектора, сопряженная с выбросами парниковых газов (ПГ)) могут привести к усилению изменения климата. Поэтому важно, чтобы Стороны, являющиеся развитыми странами, помогали Сторонам, являющимся развивающимися странами, в деле адаптации более чистых технологий в рамках процессов развития, а также в деле планирования и осуществления диверсификации таким образом, который учитывал бы необходимость как адаптации, так и сокращения выбросов.

С. Экономическая диверсификация в контексте воздействия осуществления мер реагирования

20. В ходе выступлений было отмечено, что в настоящее время мировая экономика в огромной степени зависит от ископаемых видов топлива. В частности, наиболее важным источником энергии является нефть, и, как ожидается, такое положение сохранится на протяжении последующих десятилетий. Природный газ является более чистым видом топлива с меньшим объемом выбросов ПГ, и он будет играть все более важную роль в качестве источника энергии, однако его роль в будущем будет ограничена вследствие высоких расходов на разведку и транспортировку. Ожидается, что в будущем увеличится

доля гидроэлектроэнергии и других возобновляемых энергоносителей, однако к 2030 году их доля в общем энергоснабжении, вероятно, по-прежнему будет минимальной. Участники пришли к общему мнению в отношении того, что ввиду стратегического значения нефти и газа для мировой экономики очень важно, чтобы развитые и развивающиеся страны действовали совместно в качестве потребителей и производителей.

21. В одном из выступлений было подчеркнуто, что в некоторых исследованиях прогнозируется относительно ограниченное воздействие киотских механизмов на цены на нефть в течение первого периода действия обязательств (2008-2012 годы). В то же время сохраняется значительная неопределенность в отношении тенденций в области спроса на ископаемые виды топлива и, следовательно, в области доходов от их экспорта. Это обусловлено тем фактом, что по-прежнему не ясно, каким образом развитые страны собираются выполнять свои обязательства по Киотскому протоколу, поскольку каждый из четырех конкурирующих вариантов в этой области (совместное осуществление, механизм чистого развития (МЧР), торговля выбросами и внутренние политика и меры) будет оказывать различное воздействие на энергопользование. Такая неопределенность вызывает обеспокоенность у стран - экспортеров нефти, которые также озабочены тем фактом, что согласно Киотскому протоколу тенденция к снижению реальных цен на нефть, отмечаемая с 80-х годов, сохранится и в будущем и что их экономика в еще большей степени пострадает от потери доходов.

22. Участники согласились с тем, что существует безотлагательная необходимость в диверсификации экономики стран - экспортеров нефти, поскольку они, как правило, получают 70-90% экспортных поступлений и 65-75% государственных доходов от торговли нефтью и газом. В сочетании с крупными ценовыми колебаниями, снижением реальных цен на нефть и неизбежным истощением нефтяных запасов в некоторых странах такой уровень зависимости приведет к нестабильным тенденциям экономического роста и затруднит планирование и осуществление долгосрочного развития, включая адаптацию к изменению климата.

23. Что касается специфических проблем, стоящих перед странами - экспортерами нефти, то было признано, что эти страны, в особенности страны - члены Совета сотрудничества стран Залива (СССЗ), с 70-х годов добились значительных успехов в диверсификации своей экономики в плане увеличения доли ненефтяных секторов в ВВП. Это было достигнуто благодаря развитию капиталоемких и энергоемких отраслей, вспомогательных отраслей, физической и социальной инфраструктуры, а также правительственных и частных услуг.

24. В то же время было отмечено, что эти виды экономической деятельности в значительной степени зависят от государственных субсидий, а также от импорта капитального оборудования, управленческих услуг и рабочей силы. Они также сопряжены с крупными природоохранными затратами, поскольку эти отрасли являются крупным источником выбросов и потребителем водных ресурсов, которые во многих странах - экспортерах нефти являются дефицитным природным ресурсом. В этой связи странам - экспортерам нефти необходимо переосмыслить свою стратегию экономической диверсификации в контексте изменения климата.

25. Некоторые из этих стран испытывают экономические трудности. Их ненефтяные секторы экономики, которые в большинстве своем не относятся к обрабатывающему сектору, вносят ограниченный вклад в получение экспортных поступлений и государственных доходов. В условиях сокращения реальных цен на нефть текущие расходы в качестве процентной доли ВВП в период с 1992 года по 2002 год в большинстве стран СССЗ значительно сократились. Если учесть значительный размер расходов на выплату окладов и оборонный сектор, то это означает, что, за исключением Бахрейна и Катара, размер капитальных расходов в качестве процентной доли от ВВП существенно сократился. Более того, в некоторых странах сохраняется дефицит бюджета.

26. Эти внутренние условия являются одним из препятствий на пути усилий, направленных на диверсификацию экономики. Представители стран - экспортеров нефти отметили, что пункт 22 решения 5/СР.7 "призывает Стороны, включенные и не включенные в приложение I, сотрудничать в работе по созданию благоприятных условий для инвестиций в секторах, в которых такие инвестиции могут способствовать экономической диверсификации". Они указали на необходимость того, чтобы Стороны, являющиеся развитыми странами, облегчали передачу технологий, необходимых для того, чтобы существующие отрасли сократили объем загрязнения. Они также призвали осуществлять инвестиции в поглощение углерода и изучение альтернативных источников энергии, таких, как солнечная энергия и энергия ветра. Саудовская Аравия, например, отметила, что, хотя на ее территории отмечается наиболее высокий уровень солнечной радиации в мире, она не располагает технологией и капиталом, которые необходимы для эксплуатации этих и других чистых источников энергии.

27. В выступлениях было отмечено, что некоторые страны - экспортеры нефти принимают широкий круг мер реформирования, направленных на достижение диверсификации экономики. Они включают, в частности, сокращение субсидий, активизацию конкуренции и поощрение прямых иностранных инвестиций (ППИ), а также привлечение частного сектора (см. пункт 33). Несколько стран также учредили стабилизационные фонды для решения проблем, порождаемых колебаниями цен на нефть.

Например, в Иранский фонд стабилизации цен на нефть перечисляются все средства, полученные сверх запланированных уровней доходов от торговли нефтью, и 50% из этих средств затем направляются через банковскую систему в частный сектор в целях поощрения экономической диверсификации. В соответствии с законодательством, если не был достигнут запланированный уровень поступлений от торговли нефтью, то оставшая часть средств передается правительству.

28. Участники также обсудили наиболее эффективные пути распределения доходов от торговли нефтью. Применявшаяся в прошлом практика ассигнования доходов от торговли нефтью на диверсификацию экономики была сочтена чрезмерно дорогостоящей. Было отмечено, что нефтедобывающие страны могут преподнести странам, не являющимся добытчиками нефти, следующий урок: не пытайтесь "угадать победителей", а оказывайте поддержку отраслям, которые имеют надежный и устойчивый характер, а также уделяйте внимание роли правительства в области оказания поддержки развитию частного сектора, привлечения прямых иностранных инвестиций и дальнейшего развития финансового сектора в целях поощрения эффективного распределения финансовых ресурсов.

29. Некоторые участники поставили под сомнение практику, применяемую некоторыми странами - импортерами нефти, являющимися членами Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Эта практика предусматривает введение налогов на нефть при одновременном субсидировании угля, который является относительно более загрязняющим видом топлива с точки зрения выбросов ПГ. Они подчеркнули необходимость постепенного свертывания таких субсидий. Представители стран - экспортеров нефти и НРС выразили озабоченность по поводу того, что функционирование МЧР будет приносить основные преимущества странам, в значительной степени зависимым от использования угля, таким, как Китай и Индия. В то же время другие участники отметили, что такой подход соответствует принципу сведения к минимуму расходов, связанных с сокращением выбросов и адаптацией, путем применения сопряженных с наименьшими расходами вариантов для решения проблем изменения климата.

D. Факторы, затрудняющие достижение целей экономической диверсификации, и роль всех заинтересованных кругов

30. Существует ряд факторов, затрудняющих достижение цели экономической диверсификации. С одной стороны, экономическая диверсификация является частью более общего процесса экономического развития, который служит основой для появления широкого круга видов экономической деятельности, а также многих других ингредиентов,

необходимых для укрепления адаптационного потенциала (см. пункт 6). Таким образом, во многих отношениях устойчивое экономическое развитие представляет собой более уместную цель. В то же время утверждается, что в свете положений решения 5/СР.7, в особенности пункта 22, необходимо предпринять конкретные шаги в целях продвижения вперед в решении этого вопроса. Некоторые участники отметили, что было бы целесообразно создать группу экспертов по экономической диверсификации для подготовки в этой связи руководящих указаний и что странам следует приступить к подготовке национальных программ экономической диверсификации в целях решения вопросов, связанных с передачей технологии, укреплением потенциала, инициативами по налаживанию партнерства и улучшением условий торговли.

31. В связи с изменением климата и проведением экономической диверсификации было отмечено, что правительствам развивающихся стран необходимо руководствоваться более долгосрочной перспективой и активно разрабатывать национальные планы развития, способствующие росту новых видов экономической деятельности, которые сопряжены с меньшим объемом выбросов и в меньшей степени зависят от изменения климата. Им также необходимо продолжать свои программы либерализации и приватизации в целях содействия переходу их экономики, в значительной степени зависящей от нефти, к диверсифицированной экономике, движущей силой которой является частный сектор. С этой целью необходимо определить соответствующие роли национальных правительств, прямых иностранных инвестиций и помощи в целях развития.

32. В этой связи участники дали высокую оценку систематическим усилиям, которые начиная с 90-х годов прилагают страны СССЗ в целях ускорения своих усилий по диверсификации экономики. Была проведена переоценка многих ключевых направлений политики, включая роли ПИИ, государственного и частного секторов, конкуренции, административной реформы, систем образования и профессиональной подготовки и реформы рынка рабочей силы. Ключевые меры по проведению реформ включают открытие рынка недвижимости для нерезидентов, открытие экономики для инициатив частного сектора, отмену налоговой дискриминации в отношении ПИИ, поощрение samozанятости и развития малых и средних предприятий, а также региональную интеграцию.

33. В то же время было отмечено, что этот процесс необязательно означает полное отстранение государства от руководства экономикой, поскольку у частного сектора, возможно, не имеется достаточных экономических стимулов и институционального потенциала для эффективной координации усилий по диверсификации экономики и адаптации к изменению климата. Некоторые участники также указали на то, что приватизацию необходимо проводить с осторожностью для обеспечения защиты более

широкомасштабных и долгосрочных интересов общества. То же самое можно сказать и о роли ПИИ.

34. Участники также подчеркнули роль помощи в целях развития и рационального управления диверсификацией экономики в контексте изменения климата. Важную роль, в особенности в НРС, могут также сыграть такие специфические инструменты развития, как системы микрофинансирования и микрострахования.

IV. ПРОГРАММЫ ПОДДЕРЖКИ СТОРОНАМИ, ВКЛЮЧЕННЫМИ В ПРИЛОЖЕНИЕ II, РАБОТЫ В ОБЛАСТИ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДИВЕРСИФИКАЦИИ В СТОРОНАХ, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I

35. Участники обсудили вопрос о том, каким образом Стороны, включенные в приложение II, могут наилучшим образом способствовать усилиям Сторон, не включенных в приложение I, в деле экономической диверсификации. В этой связи участники от Италии и Японии поддержали мнение о том, что экономическая диверсификация неотделима от экономического развития и что ее следует проводить в широких рамках устойчивого развития. Более конкретно, в контексте изменения климата адаптационная деятельность может получать поддержку в рамках общей работы в целях развития.

36. Япония предложила уделять первоочередное внимание деятельности по поощрению экономической диверсификации. Необходимо активизировать обмен мнениями о прошлом опыте в области экономической диверсификации и об извлеченных уроках. Япония также приветствовала бы предложения, основанные на потребностях стран, стремящихся поощрять экономическую диверсификацию, и на их национальных усилиях по достижению таких целей.

37. В выступлении представителя Японии, упоминается несколько текущих проектов сотрудничества в области экономической диверсификации. Они включают проект Саудовской Аравии - Японии по созданию автомобильного института, проект развития сектора туризма в Иордании и проект создания центра развития людских ресурсов для сельского хозяйства в Харазе, Иран. Первый проект направлен на оказание поддержки осуществляемой в Королевстве "программы саудизации" на рынке рабочей силы в секторе технического обслуживания автомобилей путем содействия профессиональной подготовке большого числа специалистов по ремонту и обслуживанию автомобилей. Второй проект включает шесть подпроектов, охватывающих такие области, как развитие зоны туризма в центре Аммана, комплекс национального музея и панорамы Мертвого

моря и исторический объект на месте расположения старинных соляных копей. Третий проект представляет собой технологический центр для развития людских ресурсов по вопросам консолидации земель и выращиванию риса на консолидированных землях. Некоторые участники из Африки выразили пожелание, чтобы аналогичные проекты осуществлялись и на их континенте.

38. В выступлении представителя Италии содержалось описание двух текущих программ сотрудничества в контексте изменения климата. Первая из них, Китайско-итальянская программа сотрудничества в целях устойчивого развития, предусматривает совместную деятельность в рамках Рио-де-Жанейрских конвенций и включает в себя экспериментальную работу и испытания инновационных технологий, которые в конечном итоге будут распространены на общенациональном уровне. Вторая программа, Средиземноморская программа освоения возобновляемых источников энергии, направлена в первую очередь на укрепление рынков возобновляемых энергоресурсов и соответствующих услуг в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, расположенных в Средиземноморском бассейне. Ее задача заключается в налаживании такого производства возобновляемой энергии, которое может получать "зеленые сертификаты" и/или "сертифицированные сокращения выбросов" в рамках проектов МЧР. Оратор также отметил, что в будущем следует концентрировать инвестиции на развитии благоприятных с точки зрения климата источников энергии, в частности на поощрении использования возобновляемых источников энергии, и на развитии благоприятных с точки зрения климата технологий.

V. ВОПРОСЫ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО РАССМОТРЕНИЯ

39. Участники упомянули следующие возможные области для дальнейшего рассмотрения:

- а) поддержка интеграции устойчивого развития в усилия, направленные на диверсификацию экономики в развивающихся странах;
- б) создание форума для обмена опытом в области диверсификации экономики, извлеченными уроками и информацией о национальных усилиях по достижению этой цели, а также для выявления тех видов деятельности, которые способствуют дальнейшей экономической диверсификации и создают возможности для устойчивого развития;
- с) оказание поддержки развитию структурного и институционального потенциала не только в виде финансовой и технической помощи, но также и за счет улучшения доступа к рынку и облегчения передачи технологий и притока капитала;

d) учреждение специальных фондов для содействия национальным усилиям по экономической диверсификации в развивающихся странах;

e) налаживание более широких партнерств с частным сектором и гражданским обществом в целях более оптимального достижения ожидаемых целей и результатов в рамках инициатив по экономической диверсификации.
